

Table of Contents

Acknowledgements 9

WALDEMAR ZACHARASIEWICZ and CHRISTOPH IRMSCHER
Introduction 11

OUVERTURE

ARITHA VAN HERK
My Love Affair with Shrevlin McCannon 23

I. ACADIANS AND CANADIANS

BERNDT OSTENDORF
Et in Acadia Ego: Some Versions of the Pastoral in the Cajun Ethnic Revival 37

JUTTA ERNST
“Beyond the Bayou”: Sociocultural Spaces in Kate Chopin’s
Louisiana Short Stories 51

JACQUES POTHIER
Northeast by South: Faulkner’s Yoknapatawpha and Antonine Maillet’s Acadia 67

II. TRANSMIGRATIONS

CHRISTOPH IRMSCHER
Audubon Goes North 77

RICHARD J. ELLIS
Stowe, the South, Canada, and Sadism 99

JUTTA ZIMMERMANN
From Roots to Routes: The Dialogic Relation between Alex Haley’s *Roots* (1976)
and Lawrence Hill’s *The Book of Negroes* (2007) 119

HANS BAK
Flights to Canada: Jacob Lawrence, Ishmael Reed, and Lawrence Hill 135

SHARON MONTEITH
**The Bridge from Mississippi's Freedom Summer to Canada:
 Pearl Cleage's *Bourbon at the Border*** 155

DAVID WILLIAMS
Metropolis and Hinterland: Faulkner and MacLeod 171

III. REWRITINGS AND INFLUENCES

ROSELLA MAMOLI ZORZI
Re-Writing the Grimms: Eudora Welty and Margaret Atwood 183

PEARL AMELIA McHANEY
**Hard Beauty. The Confluence of Eudora Welty and Alice Munro:
 Mississippi-South and Ontario-South Portraits of the 1930s** 191

CHARLES R. WILSON
Parallel Spiritual Worlds: Alice Munro Country and the American South 201

DANIÈLE PITAVY-SOUQUES
**"A Wordless Unease": Some Aspects of the Relationship between
 Art and Politics in the Works of Southern and Canadian Writers** 215

IAN MacRAE
**An Open Field of Possibility: Reading Jack Hodgins's
The Invention of the World in Dialogue with the American South** 231

WILLIAM V. DAVIS
Crisscrossing the Continent: From Black Mountain to Vancouver 255

IV. CIRCULATING GENRES AND THE EMERGENCE OF A TRANSCONTINENTAL POSTMODERN

REINGARD M. NISCHIK
**Two Nations, One Genre? The Beginnings of the Modernist Short Story
 in the United States and Canada** 277

DIETER MEINDL Canada/American South in the Short Story: Flannery O'Connor – Jack Hodgins – Leon Rooke	291
THOMAS L. McHANEY Voice Not Place: Leon Rooke Makes a Success in Canada	307
MARCEL ARBEIT I, Canadian: Elizabeth Spencer's Montreal	317
NAHEM YOUSAF Michael Ondaatje's New Orleans in <i>Coming Through Slaughter</i>	333
CAROLINE ROSENTHAL Culinary Transgressions: Food Practices and Constructions of Female Identity in Gail Anderson-Dargatz's <i>The Cure for Death by Lightning</i> and Fannie Flagg's <i>Fried Green Tomatoes at the Whistle Stop Café</i>	351
ENVOI	
LAURIE RICOU South by Northwest	367
List of Contributors	381
Index	387

